

СПЕЦИФИКАЦИЯ / ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

■ Спецификация

Необходимые батареи	2 X CR123A Литиевые батареи (в компл.)	Напряжение	DC 6 V
Срок службы батареи (-20 C)	Приблизительно 25 циклов работы мороженицы (* Цикл - приготовление 490 мл ванильного мороженого)		
Температура морозильника	0 °F до -13° F (-18° C до -28° C) (во время процесса перемешивания)		
Вместимость	от 240 мл до 720 мл		
Размеры	Приблизительно: Высота - 135 mm Ширина - 167 mm Глубина - 167 mm)		
Вес	Приблизительно 615 г (с литиевыми батарейками от Panasonic)		

* Состав ванильного мороженого: 120 мл густых сливок, 80 мл молока, 50 г сахарного песка, 3 желтка от больших яиц и 1/2 чайной ложки (2.5 мл) ванильного экстракта.

	Время заморозки	Срок службы батарей
240 мл	2.5 часа	28 циклов
480 мл	3 часа	25 циклов
720 мл	5 часов	9 циклов

* Приведённые выше данные могут изменяться в зависимости от возможностей морозильника и частоты открываний/закрываний его двери.

■ Производитель

Matsushita Battery Industrial Co., Ltd.
Osaka Japan
<http://www.panasonic.co.jp/global/>



Panasonic

Мороженица

Модель № **BH-941P**

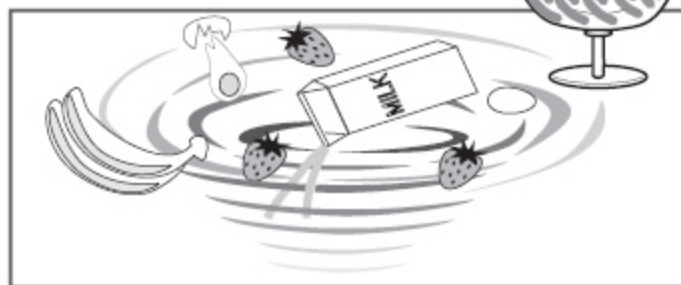
Инструкция по эксплуатации

Нужно 2 X CR123A
(Литиевые батарейки)

До эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию.

Благодарим Вас за покупку мороженицы от Panasonic модель BH-941P. Перед началом эксплуатации прибора, пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию и точно следуйте её указаниям. Пожалуйста, сохраните инструкцию.

Только для домашнего пользования.



О Г Л А В Л Е Н И Е

■ ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧИТЕ ДО ЭКСПЛУАТАЦИИ	2
■ СОСТАВЛЯЮЩИЕ И ИХ ФУНКЦИИ	3
■ КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ	4-6
■ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ	7
■ УХОД ЗА МОРОЖЕНИЦЕЙ	8
■ ПРИЧИНЫ ВОЗМОЖНЫХ НЕПОЛАДК	9
■ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	10
■ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ	10

ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧИТЕ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- ◆ До того, как начать делать мороженое, важно выяснить следующее: Надлежащая подготовка позволит Вам избежать неудач. Убедитесь, что:

Холодильники

- Убедитесь, что Ваш холодильник может поддерживать температуру $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$

$-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ или ниже



- Морозильник с прямой системой охлаждения может не подойти.
- Т.к. температура в морозильниках, оснащенных системой автоматической разморозки, временно повышается во время разморозки, общее время приготовления может оказаться больше.

Ингредиенты и объёмы

- Допустимый объём одной порции мороженого от 1 до 3 чашек ингредиентов. (240 мл до 720 мл). Попытка сделать порцию больше или меньше может закончиться неудачей.

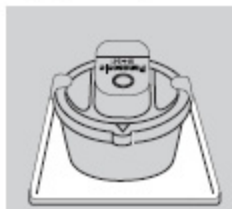


от 1 до 3 чашек
(240 мл до 720 мл)
на одну порцию

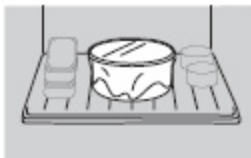
- Твёрдые фрукты измельчите до состояния пюре в соковыжималке.
- Перемешанные ингредиенты нельзя хранить долго - они могут испортиться.
- Рассчитывайте нужный объём мороженого, принимая за 1 порцию $1/2\text{ч.}$ (120мл)
- Сделайте мороженое по своему вкусу, основываясь на пропорциях в приведенных рецептах.

Практические советы

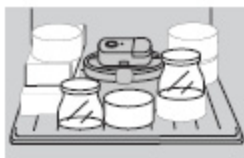
- Положите металлическую пластину, например, алюминиевый поднос под мороженицу.



- Накройте перемешанные ингредиенты целлофаном и охладите в холодильнике непосредственно перед приготовлением мороженого. (Приблизительно до $5\text{ }^{\circ}\text{C}$).



- Освободите морозильник от излишков продуктов.
- Расположите мороженицу так, чтобы она не касалась других продуктов.



Перед приготовлением тщательно вымойте все части, кроме блока управления. Перед этим ознакомьтесь со стр. "Техническое обслуживание"

СОСТАВЛЯЮЩИЕ И ИХ ФУНКЦИИ

Лампочка индикатора

- Указывает на нормальную работу и готовность к приготовлению мороженого
- Показывает, что батарейки разрядились
- Указывает на неполадки с вращением лопастей

Крышка батарейного отсека

Выключатель

Блок управления

Кнопки разъединения (с двух сторон)

- Чтобы снять блок управления, одновременно нажмите на обе кнопки разъединения и, приподнимая, снимите его.

Вращающийся вал

Боковые зажимы

- Фиксируют положение крышки на контейнере

Указатель

Крышка

Отметка максимального уровня заполнения

- Граница предельно допустимого количества ингредиентов: 3 чашки (720 мл)

Фиксатор

- Совместите фиксатор на контейнере и указатель на крышке

Вращающиеся лопасти

- Перемешивают ингредиенты

Между вращающимися лопастями и дном контейнера для безопасной транспортировки вставлен разделитель, который надо удалить до начала эксплуатации.

Контейнер

В комплекте

Литиевые батарейки (2 × CR123A)

Рецепты



*Цвет батареек может быть разным

- * Контейнер предназначен специально для модели ВН-941Р.
- * Не используйте другие контейнеры вместо входящего в комплект.
- * Не нагревайте контейнер на открытом огне.
- * Смешивайте ингредиенты в другой посуде.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ

1 Сдвиньте крышку с отсека батарей.

2 Вставьте две литиевые батареи CR123A как показано на рисунке.

- Убедитесь, что полярность на батарейках совпадает с указаниями внутри отсека.
- * Если батарейки вставлены неправильно, прибор не заработает.
- * Не смешивайте старые и новые батареи.
- * Всегда заменяйте обе батарейки новыми батарейками от Panasonic.

Литиевые батареи (2 × CR123A)

Крышка батарейного отсека

Боковые зажимы (с двух сторон)

Выключатель

Световой индикатор

Указатель

Крышка

Закрето

Контейнер

Открыто

3 Откройте зажимы с обеих сторон и снимите крышку.

4 Смешайте ингредиенты для мороженого.

- Пожалуйста, придерживайтесь объемов, рекомендованных в рецептах.

5 Положите смесь в контейнер.

- Вытрите насухо внешнюю поверхность контейнера и вращающегося вала.

Смесь 240 мл до 720 мл



Вращающийся вал



Контейнер

Чтобы снять вращающийся вал следуйте указаниям на стр 8."

6 Вставьте вращающийся вал в корпус и соедините корпус с крышкой. Зафиксируйте вращающиеся лопасти на противоположной стороне крышки.

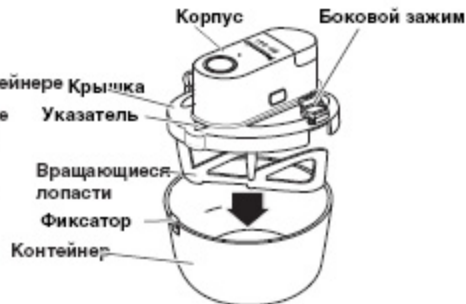


Вращающиеся лопасти

- * Не поворачивайте вращающиеся лопасти с усилием вручную. Это может привести к поломке лопастей или мотора.

7 Зафиксируйте корпус на контейнере

- 1 Совместите указатель на крышке с фиксатором на контейнере.
- 2 Защелкните боковые зажимы с обеих сторон.



Корпус

Боковой зажим

Крышка

Указатель

Вращающиеся лопасти

Фиксатор

Контейнер

8 Нажмите кнопку выключателя и поставьте мороженицу в морозильник.

- Убедитесь, что лампа индикатора горит.
- * Вы не сможете приготовить мороженое, пока лампа индикатора не загорится. Пожалуйста, ознакомьтесь с п. 9 "Устранения неисправностей". Нажмите кнопку выключателя снова, если хотите прервать работу.

- Расположите мороженицу в морозильнике так, чтобы контейнер стоял на ровной поверхности.

Что показывает лампочка индикатора

Горит

Нормальная работа (первые 5 секунд - перемешивание, остановка, далее чередование перемешиваний и остановок согласно программе)

Медленное мигание

Стадия замораживания перед окончанием работы (примерно за 60 минут)

Быстрое мигание (свет гаснет через 5 секунд)

Нарушение нормальной работы (невозможность перемешивания)

Быстрое мигание (продолжительное)

Сели батарейки

Погасла

Работа закончена или приостановлена

9 Достаньте закончившую работу мороженицу из морозильника.

- Когда после 60 минут "медленного мигания" лампочка индикатора погаснет, мороженое готово.

*480 мл ингредиентов - стандартный объём.

Время заморозки.	Приблизительно 2.5 часа для 240 мл ингредиентов
	Приблизительно 3 часа для 480 мл ингредиентов.
	Приблизительно 5 часов для 720 мл ингредиентов.

- * Приведённые данные могут меняться в зависимости от условий морозильника и частоты открываний/закрываний его дверцы.
- * Если мороженое осталось в мороженице, а Вы нажали кнопку выключателя, лампочка индикатора быстро замигает и погаснет через 5 сек. показывая на "нарушение нормального режима". Однако оставление мороженого в мороженице не является ошибкой.
- * Если по истечении 5 часов мороженое ещё не готово, это ненормально. Пожалуйста, обратитесь к п. 9 "Устранение неисправностей" и попробуйте снова.

10 Откройте зажимы с обеих сторон и снимите крышку.

11 Как правильно вынуть мороженое.

- * Если лопасти глубоко погружены в мороженое, не применяйте силу, извлекая их. Просто "вскопайте" мороженое вокруг них.
- * Оставшееся мороженое надо переложить в другую посуду.
- * Не оставляйте неработающую мороженицу в морозильнике.



ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Этот прибор не предназначен для использования маленькими детьми.

ВНИМАНИЕ -

Чтобы избежать возгораний и ожогов, следуйте правилам безопасного обращения с батарейками:

■ Не перезаряжайте их, не разбирайте, не нагревайте выше 100 С и не пытайтесь их сжечь.

■ Не храните под прямыми солнечными лучами, при высокой температуре и влажности. Избегайте запотевания батарей.

ОСТОРОЖНО -

Чтобы не причинить вреда себе и не испортить прибор, пожалуйста, следуйте правилам безопасности.

■ Никогда не дотрагивайтесь до замороженного контейнера мокрыми руками.

● Вытрите их кухонным полотенцем или воспользуйтесь защитными рукавичками.



■ При перемещении мороженицы не нажимайте случайно на кнопку Выключателя.

■ Никогда не пытайтесь починить мороженицу самостоятельно и не разбирайте блок управления.



■ Не следует смешивать старые и новые батарейки или использовать батарейки другого типа.

■ Никогда не берите батарейки в рот.

■ Не используйте вне помещения

■ Используйте прибор только по его назначению.

■ Не кладите вблизи от горячих газовых/электрических горелок или в горячую духовку.

■ Не трогайте вращающиеся лопасти во время работы.



■ Неправильная установка батареек может привести к их разрядке.

■ Вынимайте батарейки, если долго не пользуетесь прибором.

■ Регулярно проверяйте прибор. (Годность батареек)

■ Вы должны изолировать оба конца батареек (+ и -) изолянтной лентой, когда кладёте их на хранение или выбрасываете.

■ Храните батарейки вне зоны досягаемости детей.

■ Будьте особенно внимательны, когда прибор используется детьми.

● Если малыш проглотил батарейку, немедленно обратитесь к врачу.

УХОД ЗА МОРОЖЕНИЦЕЙ

● Перед тем как мыть, разберите мороженицу на отдельные части от А до Е.



А Блок управления.

Блок мыть нельзя.

● Оботрите его тщательно влажной тканью. Можно использовать средство для мытья посуды.
* Не допускайте попадания блока в воду или какую-либо другую жидкость.



В Вращающийся вал

С Крышка

Д Вращающиеся лопасти

Е Контейнер

Все части, кроме блока, можно мыть в холодной или чуть тёплой воде.

● После мытья все части хорошо высушить или вытереть насухо полотенцем.
* Для мытья контейнера используйте мягкую губку, так как он сделан из нержавеющей стали и его легко поцарапать.
* НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ никакие абразивные чистящие средства

* НЕ МОЙТЕ детали мороженицы в посудомоечной машине.
* НИКОГДА не пользуйтесь для чистки бензином или растворителями.
* Используйте для мытья воду не выше 40 С.

ПРИЧИНЫ ВОЗМОЖНЫХ НЕПОЛАДОК

Неполадки	Возможные причины	Решение	Стр
После включения не загорелась лампочка индикатора.	<ul style="list-style-type: none"> ● На месте ли батареи? ● Батареи разрядились? ● Лампочка индикатора быстро мигает 5 секунд, а затем гаснет? 	<ul style="list-style-type: none"> → Вставьте две батарейки. → Замените батарейки двумя новыми. → Застыли перемешивающие лопасти. Устраните помеху. 	<p>4</p> <p>4</p> <p>5</p>
Не смотря на нормальную работу прибора, мороженое не заморозилось.	<ul style="list-style-type: none"> ● Может ли морозильник поддерживать необходимую температуру? ● Не слишком ли высокая температура в морозильнике? ● Достаточное ли количество ингредиентов? 	<ul style="list-style-type: none"> → Используйте морозильную камеру, в которой можно устанавливать t -18°C) или ниже. → Установите регулятор температуры в положение "Самый низкий -18° / или ниже. → Закладывайте в контейнер min 210 мл или max 720 мл ингредиентов. 	<p>2</p> <p>2</p> <p>2</p>
Процесс замораживания длится дольше обычного.	<ul style="list-style-type: none"> ● Не слишком ли Вы часто открывали дверь морозильника? ● Не слишком ли много продуктов в морозильнике? 	<ul style="list-style-type: none"> → Перестаньте часто открывать и закрывать морозильник. → Оставьте достаточно свободного места вокруг мороженицы для обеспечения нормальной циркуляции воздуха. 	<p>6</p> <p>2</p>
Мороженое заморозилось неравномерно.	<ul style="list-style-type: none"> ● Не криво ли стоит мороженица в морозильнике? ● Хорошо ли перемешаны ингредиенты? 	<ul style="list-style-type: none"> → Поставьте мороженицу ровно. → Тщательно перемешайте ингредиенты. 	<p>5</p> <p>4</p>
После включения мороженица не заработала нормально.	<ul style="list-style-type: none"> ● На мороженице лежат какие-нибудь продукты? ● Световой индикатор быстро мигает? 	<ul style="list-style-type: none"> → Освободите мороженицу от лежащих на ней продуктов. → Батарейки разрядились. Пожалуйста, замените их новыми. 	<p>5</p> <p>4-5</p>